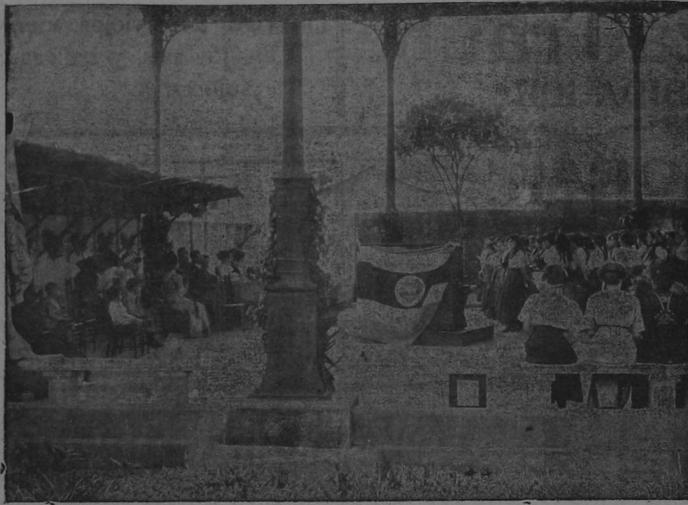


Las fiestas escolares de ayer



LA FIESTA DE AYER EN EL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS.

Estuvo hermosa, bellísima. A ella asistieron 400 y pico de alumnas. Las escolares formaron en el patio de castañeta. Se abrió el acto, con el himno nacional, cantado por todas las alumnas. Luego, el profesor García Monge pronunció un bello y original discurso que gustó mucho. Luego siguieron recitados y cantos.

EN EL EDIFICIO METALICO

No menos brillante resultó la fiesta organizada por los profesores de las Escuelas del Edificio Metálico.

No menos de 700 niños y niñas asistieron a ella. Recitaron las niñas Pilar Villalobos, Adilia Monge y los niños Ciriano Zamora y Oscar Zamora.

El acto de la jura de la bandera estuvo solemnisimo, imponente.

Ocho niñas formaron un bello cuadro simbolizando las Repúblicas Centroamericanas; ellas son: Clemencia Zúñiga, Adela Ramirez, Mercedes Zeledón, Rita Escalante y Pina Castro.

Todas ellas se presentaron primorosamente vestidas.

FIESTA ESCOLAR

El 14 a las 8 1/2 a. m. tuvo lugar el acto cívico de las escuelas del D. Superior de Voranes No. 2 y la de Mata Redonda para celebrar la Independencia de Costa Rica.

Los Directores, Señorita Rosa Soto y don Angel Orozco, dirigían el escuadrón infantil, entusiasta, disciplinado con la cooperación de todos los maestros, y era de ver el orden y compostura de 450 alumnos que al celebrar la fiesta de la Patria, la alegría estaba pintada en sus rostros y el respeto a un recuerdo histórico.

Banderas, con profusión, estaban colocadas en todas partes, escudos y flores adornaban el patio central, y con la mayor co-

dió principio con el canto del Himno Nacional, por todos los alumnos. Ocupó luego la tribuna el joven del segundo ciclo de Humanidades don Jorge Aguilar Morúa, quien leyó un brillante discurso alusivo a la independencia de Centro América, del cual tomamos este último párrafo: "Pero... en estos momentos y ya para terminar, compañeros, un recuerdo de dolor turba mi espíritu: allá en los Lagos apacibles que reflejan en su espejo... el fulgor de las estrellas de las noches estivales, en vez del canto patriótico, hierre el aire la bala destructora.

Manes de Bolívar, protegida la hermana desgraciada! Sombras de Mora y Cañas, salvad al heroico pueblo sobre el cual se cierna la noche sombría del infierno!"
Compañeros del Liceo de Costa Rica: hagamos ante nuestros profesores, en este día de gloria para la Patria, la promesa solemne de vivir como hasta aquí, la vida sosegada y fecunda del Derecho; que solo las ideas nobles y los propósitos generosos hallen asilo en nuestra mente y hagan palpitar de entusiasmo nuestro joven corazón."
Al terminar su discurso el joven Aguilar fue muy aplaudido. Para terminar el acto, los alumnos del tercer ciclo cantaron el Himno Centro Americano.

El nuevo Comandante de Plaza de Puntarenas

Rumorabase anoche que el Comandante de Plaza de la Provincia de Puntarenas, Coronel Gómez había renunciado y que se había nombrado en su lugar al Ayudante del Señor Presidente Capitán Arias Durán, a quien se le asimilará al grado de Comandante Mayor para ocupar aquel cargo.

Parece que el rumor tiene todos los visos de verosimilitud.



El señor Inspector, don Manuel C. Quevedo, los Directores, don Angel Orozco y señorita Rosa Soto y el personal de maestras de las Escuelas de "Parvulos número 2" y de Mata Redonda, organizadores de la fiesta escolar.



Alumnos que desembarcaron los números del Programa de la fiesta escolar de las "Escuelas de Parvulos número 2" y de Mata Redonda.

LA INFORMACION

envía en este día de gloria nacional su efusivo saludo al señor Presidente de la República, a todos los miembros del gobierno Civil y Eclesiástico, a los Representantes de las naciones amigas, a los extranjeros que comparten nuestro asilo y contribuyen a nuestro progreso, y a todos los costarricenses para cuyos hogares desea la abundancia, la alegría y la paz!

EN LA ESCUELA DE PARVULOS No. 2.

Con motivo de encontrarse enferma la señora Profesora de Canto en esta escuela no hubo cantos, pero la señorita Directora organizó con anterioridad algunos juegos entre las alumnas, que resultaron muy del agrado de éstas.

Tropas en la frontera

De Liberia han salido tropas para la frontera. Rumor que circuló ayer en esta ciudad y que fue muy comentado de distintas maneras. Ello no es cierto; tropas han salido de Liberia, es verdad, pero según tenemos entendido, han marchado a las costas en comisión especial, seguramente relacionada con lo de la expedición de emigrados nicaragüenses. Tambien se dice, que tropas nicaragüenses se han situado en la propia línea fronteriza. Ello es perfectamente cierto, aunque esto no es cosa nueva; aquellos retenes existen desde hace muchos días.

DE OCASION

Se vendió se cambia por una finca cerca de esta ciudad una casa grande, cómoda y construida contra temblores. Informes en la Sastrería de Gonzalo Arta-via.

Programa para la velada de esta noche en el Nacional

PRIMERA PARTE

1.—Himno Nacional, Manuel Ma. Gutierrez. Cantado en coro por las alumnas de la Escuela de Santa Cecilia y el Orfeón de Artesanos, dirigidos por el maestro don J. J. Vargas Calvo.

Cuadro plastico: El Monumento Nacional. Las Repúblicas de Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica serán representadas, respectivamente por las señoritas Maria Cristina Crespi, Emilia Pradilla, Cristina Castro, Julia Chamorro Downing y Angelina Fiza.

2.—Discurso, Gerardo Zúñiga Montúfar.

3.—Concierto de violín, acompañado por la orquesta, C. Berriot. Señor don Ismael Gardona.

4.—Duo de los Bohemios, J. Brahms. Señoritas Luisa Montero (soprano) y Petra Rosat (contralto).

5.—Solo de flauta: Aires Valacos, F. Doppler, señor don Roberto Cantillano.

SEGUNDA PARTE

1.—Marcha triunfal de Aida, Verdi. Ejecutada por la orquesta dirigida por don J. J. Vargas Calvo.

2.—Poesía, Eduardo Calsamiglia. Recitada por la señorita Ester Ortiz.

3.—La estrella de la tarde localidades y ha prestado en varias formas su estimable colaboración a esta fiesta.

Cómo se celebra el día de la Patria en su localidad?

Síntetizamos a todos nuestros corresponsales se sirven remitir sus costumbres y si posible fuera fotografías, de las fiestas con las cuales se celebra el día de la Patria en sus respectivas localidades.

Ya estamos recibiendo las novedades compradas por nuestro viajero. Enaguas de paño y biasas

La Fama HERRERO HERMANOS

Capas, sobre todos y paraguas ingleses de puños elefantisimos

Chales, sedas, anillas, pasamanerías, encajes y todos los demás artículos de nuestro numeroso y variado surtido

Ecós mundiales

BUENOS AIRES, 13.—El Gral. vanzantout Kagal y Merkurus. El capitan Shubis al ser arrestado intentó suicidarse; los arrestados continúan.

MADRID, 13.—El Director de ferrocarriles del medio día prometió a Villanueva estudiar y atender las reclamaciones que fueran favorables por su condición racional.

SAN SEBASTIAN, 13.—Al terzizo la construcción de un tercer acorazado. El senador Davila la apoyó y felicitó al país por estar en condiciones de proporcionar un barco de tanta importancia. También dijo que el asunto debía discutirse a puerta abierta y no en sesión secreta, porque ahora no hay como en otra ocasión peligro de complicaciones extranjeras.

CONSTANTINOPLA, 13.—La mequiza de Sofia fue deteriorada considerablemente por el último terremoto. El arquitecto ingeniero, Mr. Thomas Jackson, fue consultado por el gobierno y dijo que su reparación inmediata era necesaria porque había gran peligro en que se derrumbara.

VIENA, 13.—En el encuentro turco-búlgaro que hubo en la frontera restaron cinco búlgaros muertos pero una vez que fueron reforzados combatieron todo el día resultando muchos más muertos.

BERLIN, 13.—Según el "Francfurter Gazette", Bulgaria ha presentado su ultimatum a las potencias manifestando que no estando de acuerdo con Turquia en cuanto a autonomía de Macedonia pelagra.

CONSTANTINOPLA, 13.—El Ministro de la Guerra hizo avanzar las tropas a la frontera de Bulgaria, pues el Gobierno ha estado molestando continuamente con intervenciones internas, siendo de carácter exterior.

ODESSA, 13.—Los 400 marineros arrestados en Sebastopol pertenecen a los cruceros "E-

LISBOA, 13.—En el Monte Varria fueron asesinados una matanza con cinco hijos, decapitados; tropas persiguen a los asiáticos que son unos labradores vecinos.

NEW YORK, 13.—El incremento del comercio de Australia este año es considerable. En importaciones es de 95,037,044 y exportaciones 92,513,928.

LONDRES, 13.—Miss Christobel Pankurtz se escapó del arresto y se estableció en París dirigiendo desde allá la política del voto femenino.

NEW YORK, 13.—En el parlamento de Nueva York hubo gran excitación con la caída de una centella por la designación recaída en ella y por la prosperidad general alcanzada en la Argentina.

LISBOA, 13.—Las Novedades dicen que las reales altezas redimieron las joyas de Maria Pia por valor de trescientos mil francos y las mandaron a Victoria para que las entregue al Duque de Oporto.

BILBAO, 13.—En la reunión de las cofradías de los pescadores de Santander, Guipuzcoa, y Vizcaya acordaron solicitar del Gobierno que en las instalaciones de semáforo en el Cabo de Finisterre se destinen tres vapores para socorrer las botillas de pescadores, procurando así evitar repetidas catástrofes.

VIGO, 13.—Los trenes ayer estuvieron llenos de emigrantes portugueses 2,500 más. Doscientos salamantinos que esperarán hasta el domingo y habiendo millares en otros puertos del Norte y N. E., donde hay gran afluencia de emigrantes. Jamás en semejante proporción.

ORENSE, 13.—El sexagenario Daniel Iglesias se decapitó el día del centenario con una navaja de barba.

VALENCIA, 13.—Han sido encarcelados dos revolucionarios y dos jaimistas autores de la colisión, quitándoseles las armas.

INDIANAPOLIS, 13.—Anoche

fueron banqueteados los trescientos manufactureros de automóviles que suscribieron trescientos mil dólares para empezar el macadam de una vía de New York a San Francisco que costará 25 millones de dólares.

Lo que puede el amor



LA ARCHIDUQUESA ELA

VIENA, 13.—La archiduquesa Ella, novia de un oficial de caballería, renunciará mañana sus reales derechos en presencia del Emperador, del Ministro de Relaciones, Cardenal Miguel y demás miembros imperiales.

Los revolucionarios en Bluefields

Se han recibido noticias anunciando varias intenciones de incediarismo en Bluefields, Nicaragua, por parte de los revolucionarios lo cual ha motivado el desembarco de cincuenta y cuatro hombres entre oficiales e individuos pertenecientes al crucero de los Estados Unidos

TACOMA con el objeto de proteger las vidas y haciendas de los súbditos de los Estados Unidos.

Congreso de maestros hispano-americanos

MADRID, agosto 23.—Se ha iniciado un fuerte movimiento de opinión con el objeto de for-

Maestros de Escuela Hispano-Americanos con sucursales en los países de habla española de allende el mar con el objeto de facilitar el mutuo mejoramiento y la reforma en los métodos de educación de la juventud.

El timo del Republicanismo

El Ministro de Estado español, señor García Prieto ha anunciado oficialmente que ha recibido comunicaciones oficiales de varios ministros y agentes diplomáticos acreditados, de España, en el extranjero dando cuenta de que ciertos bancos y casas de comercio de la América y de otras partes han recibido cartas de timadores conteniendo ciertos documentos que se dice ser "Bonos de 'cien pesetas' de un supuesto 'Empréstito Republicano Español.' Estos documentos van firmados y rubricados por un supuesto 'Comités de Madrid y Paris. Han sido emitidos al tipo de 75 por ciento de su valor, redimibles al tipo de 125 por ciento de su valor estampado, cuando triunfe la revolución." El señor Marqués de Alencas dice que ese es un timo muy burdo.

El autor ha caído en poder de las autoridades chilenas que le han arrestado en lo mejor de su gloriosa carrera, cuando se preparaba a hacer una nueva jornada para ver de pescar nuevos incautos.

ANEMIA y DEBILIDAD curadas por la HEMOGLOBINA DESCHIENS

Cogedores de Café

Se necesitan cogedores de café para la finca "La Gloria." Hay una gran cosecha y se paga a € 0.35 la cajuela. Se garantiza que peones activos sacarán un jornal de más de € 2.00.

780 I

LINDO BROS.

Cosas del día

Mientras que nosotros nos preparamos con toda pompa y alabanza para el aniversario de la Independencia de Nicaragua, siguen cogiendo americanos.

Bello contraste, ¿no? Nadie, nadie ha hecho tanta mentira.

Uno preguntó a don Bernardo? Es verdad que está la cosa en "funcia?"

—No sé; allá los amigos, contestó él.

Otro preguntó a don Cleto: —Con que, me dicen que usted le lanza? ¿Qué hay de eso?

—Yo no hago política; allá los amigos.

Don Máximo contesta a todos: —Los amigos, son los amigos los que me traen en zarrancos.

Cantaquilla que también ha tomado don Pánfilo. Oh!... los amigos!!

Háblase de cierto señor Secretario que políticamente, se deja palanganear. . . . ?

Para mí, que el "tapanoso" va a ser tremendo. Tremendísimo.

ALFONSITO

Carta del Maestro Povedano

Septiembre, 14 de 1912

Señor Director del diario LA INFORMACION

Muy estimado señor:

Le hago saber que he recibido recientemente un ejemplar de su parte del sábado en el que se publica una noticia en la que se dice que yo me he ido al extranjero. Se me pide que responda a esta noticia.

De Ud. Atto. S.

TOMAS POVEDANO.

RUMBOSOS FESTEIOS

COMPOSAMENTE

SUNTUOSOS

Hoy es el día de la Patria. "Le jour de gloire est arrivé". Con grandes alegrías se prepara todo el mundo a la celebración del más hermoso aniversario. De ahí que todo joven, todo patriota, deba comprar sus cuellos y sus pañuelos y sus corbatas y sus camisas, donde Romero, si quiere dar la nota "chic" y sentirse satisfecho en el día más significativo y más glorioso del año. Ahora, si Ud. quiere avergonzarse y sentirse incómodo al lado de sus amigas y amigos. . . . pues. . . . pues no siga nuestro consejo. Le pesará.

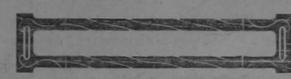
NECESITASE joven para limpieza y mandado, recomendado Almacén Londres y Paris. S. O.

Próxima reapertura del Circo Teatro

Sensacionales películas cinematográficas

ESPLENDIDO VAUDEVILLE

Vistas nuevas todas las noches, no conocidas en este país

Precios populares  Véanse programas

Prodigio científico

La cuestión carreteras

EL MATCH DE HOY



DOCTOR BALLARD, Presidente del Congreso Otológico

ELEN KELLER

Photo by American Press Association.

BOSTON.—Helen Keller, que a consecuencia de una enfermedad que padeció en 1892, se quedó sorda, muda y ciega, ha logrado recuperar el uso de los órganos vocales gracias a un tratamiento científico. Para demostrar esta cura...

Fallece el decano de los limpiabotas



Pedro Mico, el decano del gremio de limpiabotas de San José, quien, según se nos informa falleció ayer en esta capital.

El estudio de la sismología en Costa Rica hace notables progresos.

Acusamos recién de los "Anales" del Centro de Estudios Sismológicos de Costa Rica, correspondientes al año de 1911. Es un interesante folleto que conviene la descripción y uno de los principales temblores de 1911 y algunos estudios del Profesor Tristán acerca de los más importantes tópicos de sismología, con relación a nuestro país. El folleto está nitidamente impreso en la Tipografía Nacional y contiene 66 páginas de texto y numerosos grabados. Presentamos nuestras entusiastas congratulaciones a la sociedad sismológica y deseamos que continúe sus importantes labores.

Un club de suicidas

La policía, ha poco descubrió en Finlandia un club de suicidas. Este casino de desesperados tenía como divisa la siguiente frase: "La muerte es curación de todos los males." Los aspirantes a socios, según disponía el reglamento, debían demostrar suficientemente las razones que les empujaban al suicidio. De esta documentación justificadora estaban exceptuadas las personas que llevaban "diez años de vida matrimonial." También eran admitidos, sin necesidad de período probatorio, quienes hubiesen experimentado contrariedades de fortuna o padeciesen enfermedades incurables. El círculo de los modernos "estoleros" fue cerrado y sellado convenientemente.

Unimos nuestra voz a la de algunos órganos de la Prensa que vienen abogando porque nuestras carreteras se arreglen de tal modo que sirvan para viajar por ellas en vehículos de rueda, pues que ahora apenas dan paso con dificultad a las carretas que hacen el servicio de carga para los mercados, lo que limita extraordinariamente el uso que de ellas debiera hacerse. En efecto: actualmente no hay otro medio de viajar entre las poblaciones del interior que el ferrocarril que une a algunas de ellas, o el jamejlo en que es forzoso cabalgar para dirigirse a las otras; lo que quiere decir que sólo viajan los que tengan urgente necesidad de hacerlo, pues el ferrocarril no presta ese servicio sino dos veces al día, en horas por demás incómodas, y el caballo en un vehículo del cual no es fácil proveer cada vez que a uno lo acometiera la tentación de echarse por esos campos. Si tuviéramos buenas carreteras, es indudable que conseguiría no más se establecerían empresas de carruajes o automóviles, que harían viajes convenientemente entre nuestras poblaciones del interior, con provecho positivo para esas empresas, y más aún para el público que tendría en ellas el medio de salir del recinto de las ciudades, no ya precisamente por razones de negocio, sino en busca de aire limpio y saludable, o para distraer el espíritu en agradable paseo, cada vez que la constante labor nos de algunas horas de reposo. Un empresario de automóviles nos decía ayer que si el Gobierno se decidiera a arreglar la carretera de Cartago a Alajuela, el dicho empresario pondría en el acto una línea de aquellos vehículos a viajar entre esas dos ciudades, de modo que...

saliera de esta capital un automóvil para Cartago y otro para Alajuela a lo menos cada dos horas, con una tarifa de pasajes sumamente módica, a fin de que ese medio de viaje y de paseo estuviese al alcance de todos por muy pobres que sean. Es claro que si tal servicio llegara a establecerse, redundaría en inmediato provecho de la masa total de población, no sólo por las facilidades que prestaría a comerciantes y agricultores para trasladarse a sus negocios los llaman, sino porque las gentes que viven retenidas en las ciudades, saldrían fuera de ellas a llenar de aire sano los pulmones y saturar de oxígeno puro la sangre. Se puede asegurar que el ojo que por ciento de las gentes que viven en nuestras ciudades no conocen lo que hay entre San José y Alajuela. Van a esas ciudades, es cierto, pero metidos en un carro del ferrocarril que no les deja ver más que las orillas estrechas de la línea, cuando hay en esos campos lugares bellísimos, que son encanto de los ojos y alegría del espíritu y del corazón. Ojalá que el Gobierno se decidiera a acometer la construcción de esas carreteras, poco a poco, puesto que ese arreglo demanda serios gastos; pero que se ponga manos a la obra, arreglándose primero el trayecto de San José a Cartago, por ejemplo; luego el de la capital a Heredia y Alajuela, y por fin las demás carreteras que conducen a los diversos pueblos de la meseta central. El interés público así lo exige, y con buena voluntad, que al actual Gobierno no le falta, se llenará poco a poco aquella exigencia.

ASUNTOS NICARAGÜENSES

Muy comentada ha sido en el público la contestación del Secretario Oreamuno al Encargado de Negocios de Nicaragua, cuando éste le avisó que irías y compañeros se disponían a salir para Nicaragua. "No puedo—dijo el señor Oreamuno al señor Guerra—dejar a esas gentes; ellos pueden embarcarse en cualquier puerto habilitado e ir y venir por todo el territorio tico." Más o menos, estas fueron las palabras del señor Oreamuno. Que yo considero muy pesadas en justicia y en razón, pero a mí me extraña, como le extraña a todo el mundo, que así opine el señor Oreamuno de poco tiempo a esta parte; es decir, desde que llegó la comisión de paz que a la tierra de los Lagos envió la Corte de Justicia Centroamericana. Pues antes no opinaba de aquella manera el señor Oreamuno, ni ninguno otro alto dignatario del Gobierno, quienes se prestaban a toda clase de vigilancia para evitar salieran del país los simpatizadores de la revolución de Nicaragua. Y es que los señores Magistrados que a Nicaragua fueron, dan poco tiempo de vida al Gobierno de aquel país.

Con la llegada a Nicaragua de la plana mayor del liberalismo, las cosas cambiarán. Probablemente no será, por cierto, el General Mena quien vea con buenos ojos el arribo a Nicaragua de Irias y Espinosa, no. Esto será motivo de recelos para el GENERALÍSIMO de la revuelta, quien, como es sabido, ve con desconfianza el apoyo que le prestan los liberales; y tan es así, que los tiene a dieta muy rigida en lo que a entrega de armas y municiones se refiere. Apenas los ha entregado los fusiles y municiones indispensables para que sostengan a León y Masaya en el estado de guerra en que los tienen. A Mena no le agrada, seguramente, tener junto a sí personas que le hagan SOMBRÁ para el desarrollo de sus planes, como se lo harán Irias y Espinosa, por lo que no será extraño que la presencia de estos señores en los campos revolucionarios nicaragüenses, sea causa de acontecimientos no esperados, que vengán a embrollar más aún, la situación política de aquel desventurado país.

que hasta ahora hacían pan las familias ricas, y que a ningún precio se consiguen cereales. Que las colonias extranjeras han solicitado del Almirante yanqui, restablezca de cualquier manera la comunicación ferroviaria con el interior, para que lleguen comestibles de Corinto, donde las aduanas y bodegas de la misma están instaladas de alto. Parece que igual aplicación hicieron las colonias al Gobierno de la revolución en León, quien se negó a ello, manifestando que serían detenidos todos los trenes que por León pasarán para el interior de la República. Dicesse que mujeres y niños han perecido ya de hambre en Managua. Con la llegada a Nicaragua de la plana mayor del liberalismo, las cosas cambiarán. Probablemente no será, por cierto, el General Mena quien vea con buenos ojos el arribo a Nicaragua de Irias y Espinosa, no. Esto será motivo de recelos para el GENERALÍSIMO de la revuelta, quien, como es sabido, ve con desconfianza el apoyo que le prestan los liberales; y tan es así, que los tiene a dieta muy rigida en lo que a entrega de armas y municiones se refiere. Apenas los ha entregado los fusiles y municiones indispensables para que sostengan a León y Masaya en el estado de guerra en que los tienen. A Mena no le agrada, seguramente, tener junto a sí personas que le hagan SOMBRÁ para el desarrollo de sus planes, como se lo harán Irias y Espinosa, por lo que no será extraño que la presencia de estos señores en los campos revolucionarios nicaragüenses, sea causa de acontecimientos no esperados, que vengán a embrollar más aún, la situación política de aquel desventurado país.

Ya hemos visto las dos listas definitivas de jugadores de los Clubs la Juventud y La Libertad. La Juventud: Antonio Fernández, goalkeeper; Raul Guzman y Manuel Ortúño, fullbacks; Eugenio Garrón, Roberto Figueredo y Ricardo Fournier, halfbacks; Ricardo Moreno, Ramón Herrero, Guillermo Serrano, Luis Valerio y Ricardo Fernández, forwards.



La Libertad: Juan Bernini, goalkeeper; Egon Holst y Carlos Palacios, fullbacks; Eduardo Garnier, Eladio Rosabal y Miguel Rodríguez, halfbacks; Antonio Fournier, Hernán Palacios, Rafael Artavia, M. Joaquin Gutiérrez y Victor M. Chacón, forwards. Comparámtolos, hemos de decir que nos inspira más confianza el team de La Juventud, siendo sin embargo muy poca la diferencia que a su favor encontramos: buena defensa, fuerte, rápida y segura, y ataque bien organizado, que aunque tibia poco al gol, combina muy bien y con rapidez. La Libertad, tiene inferior defensiva, pero sus elementos aguantan bien un match, corren mucho y son fuertes; y su ataque es ligero, puntea mucho y combina regular. Mejor informados, diremos que no es cierto que el Club vencedor en este match será el que juegue con los marinos ingleses de que tanto se ha hablado.

Nota de actualidad. En una fiesta escolar de la capital, la alumna María Ester Granados recitó la siguiente poesía de gran actualidad en esta época de chanchullos: EL GATO GUARDIAN (E. Ibaña). Un campesino que en su alacena Guardaba un queso de Nochebuena Oyó un ruido roncancillo Por los contornos de su refresco. Y pronto, pronto, como hombre listo Que anda preso de desprovisto. Trácese al gato, para que en veis Le biciese al pille la centinela. E hizo al gato con tal suceso, Que ambos marcaron, ratón y queso. Gobiernos dignos y timoratos, Donde haya queso no pongáis guiso.

Política española

Aquel mismo día el señor Maura, indignado presentó al Rey la dimisión irrevocable de todo el Gabinete. Moret ocupó el poder, calmándose así la excitación que reinaba en toda España. Pero Maura, indignado por la forma agresiva y violenta con que se le derribó, convocó a sus amigos a una reunión que tuvo lugar en el Senado. En ella pronunció un elocuentísimo discurso, proclamando que le declaraba al Gobierno moretista una "implacable hostilidad." Esto produjo enorme sensación en el país. Cinco meses más tarde, y de bido a la labor constante del señor Maura, el Rey retiró su confianza a Moret, entregando el Gobierno a Canalejas. Este juró que no había interenido para nada en el asunto. Sin embargo, Moret parecía convencido de la complicidad de su correligionario en la coajura. Canalejas fué desarrollando su labor, con el beneplácito de gran parte del país, y Moret, por patriotismo e porque no confiese en sus fuerzas, no se aventuró a combatir. Sin embargo, últimamente, al discutirse en el Congreso el proyecto de ley de mancomunidades provinciales, el señor Moret se declaró francamente hostil al mismo y pronunció un discurso combatiendo al Gobierno que produjo sensación. Canalejas contestó con suma

JUAN JOSE CANALEJAS. MADRID.—En los círculos políticos ha producido enorme sensación la noticia circulada esta tarde por el Salón de Conferencias del Congreso. Se trata de una formidable conjuración tramada contra el jefe del Gobierno, señor Canalejas, por todos los políticos liberales que acatan la jefatura de don Segismundo Moret. Sabido es que entre éste y el actual Presidente del Consejo había antiguas diferencias, cuya historia conviene recordar, siquiera sea muy someramente. En octubre de 1909 el señor Moret declaró en pleno Parlamento que el señor Maura estaba incapacitado para continuar gobernando, a consecuencia de los trágicos sucesos de Barcelona, y declaró que él, como jefe de los liberales podría el veto a toda la gestión política de los conservadores. ALFONSO.

gallardía, aceptando el reto que parecía lanzarle el orador y ma nifestando que consideraría su enemigo a quien no votase la ley. Esta fué aprobada por gran mayoría de votos. Desde entonces se habló de una conjura organizada por Moret contra el jefe del Gobierno. Esta conjura se ha hecho pública ahora. En ella intervinieron catorce ex-ministros y setenta y cinco diputados liberales. Entre los conjurados figuran personas tan prestigiosas como los señores Gasset, Burell, Rodríguez de la Borbolla, Luis Silveira, Montero Villegas, A. mallo Gimero y otros. El señor Canalejas, interrogado por los periodistas no ha negado la posibilidad de que existiera la conjura. KINGSTON, JAMAICA.—Un italiano, que se dice es un furibundo anarquista, distrayendo de sacerdotes católicos ha sido detenido por las autoridades de este puerto a bordo del vapor "Syria" a su llegada a ésta, procedente de Haití. Se dice que ese individuo es el que hizo volar al difunto Presidente de Haití, general Cincinnatus Leconte provocando la explosión que produjo el incendio del Palacio Presidencial.

AMORTIZACIÓN 108 DE \$ 1.00 41 Primo E. Vargar Ciudad 53 Antonio Calderón — AMORT. N.º 72 de \$ 0.50 79 Carolina de Buitrago Ciudad 30 Manuel Irujo s. A. mo 287 Julia Herrera Escobé 291 Luis M Chaverri Ciudad 219 Adella de Fernández — El Arroyo 2º Principal de Política Sastrería LONDRES Y PARIS 8314

MANUEL SAENZ CORDERO Abogado y Notario ha trasladado su oficina a la casa de don Guido Von Schroter, contigua a la Botica de don Mariano Pimenez, Calle de Tranvia. Compra docientas gracias: necesita tres mil colonias a módico interés, con garantía hipotecaria; y vende lotes para construir en la finca "La Inocencia" de doña Anita P. de Fernández Guardia. Septiembre 11 de 1912 793

VENTA PRIVADA DE MUEBLES De 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m., se continuará la venta del mobiliario del Excmo. Señor Ministro de Chile, (Avenida Central, esquina de la calle del Teatro Nacional.) Hay muebles finos de mímbre, de sala, escritorio y comedor. Auto-piano, servicios de porcelana y de cristal tallado, lámparas, cuadros y muchos otros objetos. 772.

CASA EN ALQUILER Alquiló mi casa de habitación en el salón de patines te a los dormitorios y un baño el cual aunque completamente de primera clase. El salón es independiente de la casa puede comartarse si se desea. La casa es hermosa, pero refina magníficas condiciones higiénicas; tiene hermoso jardín interior con suelo de mosaico fresco muy propio para instalar un negocio ó para bodega y lo doy en arrendamiento por separado ó junto con la casa por el tiempo que se quiera. Para precio y condiciones entenderse con José Ma. Volio ó con el que suscribe 772 Gerardo Volio T.

HEMOLIOBINA DESCHENS cura ANEMIA y DEBILIDAD

LA HISTORICA Y POMPOSA ACTA DE LA INDEPENDENCIA

En señal de inmenso regocijo acuérdate salvas de artillería y tres días de iluminación

Palacio Nacional de Guatemala, 15 de Septiembre de 1821.

DECRETO.

Siendo públicos e indudables los deseos de independencia del Gobierno español que por escrito y de palabras ha manifestado el pueblo de esta capital: recibidos por el último correo diversos oficios de los Ayuntamientos constitucionales, de Ciudad Real, Comitán y Tuxtla, en que comunican haber proclamado y jurado dicha Independencia, y excitán á que se haga lo mismo en esta ciudad: siendo positivo que has circulado iguales oficios á otros Ayuntamientos: determinado de acuerdo con la Excelentísima Diputación provincial, que para tratar de asunto tan grave se reuniese en uno de los salones de este palacio la misma Diputación provincial, el Ilustrísimo señor Arzobispo, los señores individuos que diputasen la Excelentísima Audiencia territorial, el Venerable señor Dean y Cabildo Eclesiástico, el Excelentísimo Ayuntamiento, el Muy Ilustre Claustro, el Consulado y el Muy Ilustre Colegio de Abogados, los prelados regulares, jefes y funcionarios públicos congregados en el mismo salón: leídos los oficios expresados: discutido y meditado detenidamente este asunto: y oído el clamor de **VIVA LA INDEPENDENCIA**, que repite de continuo el pueblo que se veía en las calles, plaza, patio, corredores y antecala de este palacio, se acordó por esta Diputación é individuos del Excelentísimo Ayuntamiento.

1. Que siendo la independencia del Gobierno español la voluntad general del pueblo de Guatemala, y sin perjuicio de lo que determine sobre ella el Congreso que debe formarse, el señor Jefe Político la mande publicar para prevenir las consecuencias que serían terribles en el caso que la proclamase de hecho el mismo pueblo.

2. Que desde luego se circulen oficios á las provincias, por correos extraordinarios, para que sin demora alguna, se sirvan proceder á elegir Diputados ó Representantes suyos, y otros concurran á esta capital á formar el Congreso que debe decidir el punto de Independencia general y absoluta, y fijar, en caso de acordarla, la forma de Gobierno y ley fundamental que deban regir.

3. Que para facilitar el nombramiento de Diputados, se sirvan hacerlo las mismas juntas electorales de provincia que hicieron ó debieron hacer las elecciones ó de los últimos Diputados á Cortes.

4. Que el número de estos Diputados sea en proporción de uno por cada quince mil individuos; sin excluir de la ciudadanía á los originarios del Africa.

5. Que las mismas Juntas electorales de provincia, teniendo presentes los últimos censos, se sirvan determinar, según esta base, el número de Diputados ó Representantes que deban elegir.

6. Que en atención á la gravedad y urgencia del asunto, se sirvan hacer las elecciones de modo que el día primero de

Marzo del año próximo de 1822, estén reunidos en esta capital todos los diputados.

7. Que entre tanto, no haciéndose novedad en las autoridades establecidas, sigan éstas ejerciendo sus atribuciones respectivas con arreglo á la Constitución, decretos y leyes, hasta que el Congreso indique ó determine lo que sea más justo y benéfico.

8. Que el señor Jefe Político Brigadier don Gavino Gainza, continúe con el Gobierno superior, político y militar; y para que éste tenga el carácter que parece propio de las circunstancias, se forme una junta provisional consultiva, compuesta de todos los señores individuos de este Diputación provincial y de los señores don Miguel Larroinaga, don José del Valle, Auditor de Guerra; don José Valdés, tesorero de esta Santa Iglesia; Doctor don Angel María Candina; Licenciado don Antonio Robles; Alcalde 3o. constitucional: don León; el segundo por la de Coahuila; el tercero por el de Chiapas; el cuarto por Solotlán; el quinto por Ciudad Real de Chiapas.

9. Que esta Junta provisional consulte al señor Jefe político en todos los asuntos económicos y gubernativos dignos de su atención.

10. Que la religión Católica, que hemos profesado en los siglos anteriores y profesaremos en los sucesivos, se conserve pu-

ra é inalterable, manteniéndose vivo el espíritu de religiosidad que ha distinguido siempre á Guatemala, respetando á los Ministros eclesiásticos seculares y regulares, protegiéndolos en sus personas y propiedades.

11. Que se pase oficio á los dignos prelados de las Comunidades religiosas para que cooperando á la paz y sosiego, que es la primera necesidad de los pueblos cuando pasan de un Gobierno á otro, dispongan que los individuos exhorten á la fraternidad y concordia á los que están unidos en el sentimiento general de la independencia, dejen estarlo también en todo lo demás, sofocando pasiones indignas que dividen los ánimos y producen funestas consecuencias.

12. Que el Excelentísimo Ayuntamiento, á quien corresponden la conservación del orden y tranquilidad, tome las medidas más activas para mantenerla imperturbable en toda esta capital y pueblos inmediatos.

13. Que el señor Jefe Político publique algún manifiesto haciendo notorias á la faz de todos los sentimientos generales del pueblo, la opinión de las autoridades y corporaciones, las causas y circunstancias que lo deciden.

14. Que igual juramento presen-

te el señor Arzobispo, los Tribunales, Jefes Políticos y militares, los Prelados regulares, sus comunidades religiosas, Jefes y empleados en las rentas, autoridades, Corporaciones y tropas de las respectivas guarniciones.

15. Que el señor Jefe Político de acuerdo con el Excelentísimo Ayuntamiento, disponga la solemnidad y señale el día en que el pueblo deba hacer la proclamación y juramento expresado de independencia.

16. Que el Excelentísimo Ayuntamiento acuerde la acuñación de una medalla que perpetúe en los siglos la memoria del día **QUINCE DE SETIEMBRE DE MIL OCHOCIENTOS VEINTITUNO**, que se proclamó su independencia.

17. Que imprimiéndose esta acta y el manifiesto expresado, se circule á las Excelentísimas Diputaciones provinciales, Ayuntamiento constitucionales y demás autoridades eclesiásticas y militares que siendo acordes en los mismos sentimientos que ha manifestado este pueblo, se sirvan obrar con arreglo á todo lo expuesto.

18. Que se cante el día que designe el señor Jefe Político, una misa solemne de gracias con asistencia de la Junta provisional de todas las autoridades, corporaciones y Jefes, haciendo salvas de artillería y tres días de iluminación.

Palacio Nacional de Guatemala, Septiembre 15 de 1821.

GAVINO GAINZA.—MARIA-DE LARRAVE.—ISIDORO DE NO DE BELTRANENA.—JOSE VALLE Y GASTRIGONES.—MARIANO CALDERON.—JOSE MARIANO DE AYCINENA.—MATIAS DELGADO.—MANUEL PEDRO DE ARROYAVE.—LO-ANTONIO MOLINA.—MARIA-RENZO DE ROMANA. Secretario de LARRAVE.—ANTONIO RIVERA.—DOMINGO DIEGUEZ, Secretario.

Se extiende alarmantemente el radio de acción de la "anquilostomiasis"

Valioso descubrimiento del Dr. Fernández

El Veterinario Oficial Ambulante, Dr. don Gonzalo C. Fernández, ha encontrado un caso de "Anquilostomiasis" en una de las vacas "Jersey" importadas por la Sociedad Nacional de Agricultura.

Como en la referida vaca se determinarían los mismos síntomas que se presentan en la especie humana, el Dr. Fernández puso el animal en observación y después de un detenido examen microscópico que practicó en el Laboratorio Bacteriológico de los Doctores Pupo y Jiménez, y que ratificaron después los encargados de estos trabajos, el Dr. Fernández ha llegado á la perfecta convicción de que, á pesar de las afirmaciones de cuantas especialidades se han ocupado de esta enfermedad, es probable que la investigación científica, determine más especies no inmutas, al terrible flagelo del "cansancio".

Poco pronto, el Dr. ha llegado á esta importante conclusión: **"LOS ESPECIALISTAS SE HAN EQUIVOCADO AL AFIRMAR QUE LA ANQUILOSTOMIASIS SOLO ATACA AL HOMBRE Y AL PERRO, SIEMPRE ASI QUE TAMBIEN ATACA AL GANADO VACUNO."**

El Doctor ha aportado, pues, un importantísimo dato científico; de ahí que se haya dirigido al "New York State Veterinary Society", dando detallados informes de su descubrimiento.

El análisis microscópico comprobó no sólo la existencia de huevos del parásito de la anquilostomiasis, sino también la de larvas.

Por otra parte, la "emaciación" y la anemia, se presentan igualmente notorias y similares, en las vacas atacadas, que en el hombre.

Felicitemos pues, muy de veras al activo y estudioso veterinario Dr. Fernández, por el valioso descubrimiento efectuado.

BLISS & ERB

Representantes de Casas Extranjeras y Comisionistas

Vendemos Cajas Registradoras, Mesas de Billar, etc.

Tenemos llantas 35x4 y neumáticos 34x4 y 32x3 1/2 Sparkplugs

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

Somos Agentes de la Hudson Motor Car Company y pronto llegarán dos automóviles nuevos de 1913 con propulsor propio y luz eléctrica.

Vendemos Gasolina de 78° á 81° el galón. La gasolina viene en latas de 5 galones.

Apartado 763

BLISS & ERB

Teléfono 224

Tenemos varios modelos de la Máquina de Escribir "L. C. Smith & Bro." una de las mejores del mundo.

Pídanse Precios

Descubrimiento del Microbio del Cáncer

Una de las más notables conquistas de la ciencia moderna



El Doctor Gastón Odín

descubridor del Microbio del Cáncer. En la parte superior algunos especímenes del microbio canceroso (Haemamaeba neoformans)

Quién en Costa Rica puede imaginar una enfermedad más horrible que el cáncer?

Es la enfermedad temible y terrible por excelencia. El enfermo sufre y hace sufrir á los demás, á la familia, á los amigos.

Aquí en San José, vemos muchos casos de tuberculosis y no nos asustamos. Y es que la tuberculosis nos parece menos, pero mucho menos terrible que el cáncer, á pesar de que es terrible ser tísico.

QUE ES EL CÁNCER? HE AQUÍ UNA PREGUNTA QUE POR SIGLOS SE HA HECHO EN VANO LA CIENCIA MEDICA

Sobre lo que es el cáncer, sobre su origen, se han hecho toda clase de hipótesis. No queremos cansar á nuestros lectores y muchos menos hoy que es día de la Patria, día de alegría y diversión con una larga discusión científica. Vamos á contarles que se ha descubierto el microbio del cáncer. Esa es una gran noticia, muy propia para celebrar el día de la Patria ó cualquiera otro día del año, pues significa una de las más grandes victorias de la ciencia y será uno de los alivios más notables para una parte de la humanidad.

Con el cáncer le ha sucedido á los doctores de todo el mundo lo que nos sucede aquí con los terremotos que han destruido ciudades y pueblos, desde Cartago hasta Toro Amarillo y nos preguntamos todavía si son volcánicos ó tectónicos.

Nadie había podido dar una satisfactoria respuesta acerca de la terrible pregunta: qué es el cáncer?

LO QUE LOS MEDICOS CREIAN QUE ERA EL CÁNCER

En la ausencia de verdadero conocimiento del origen del cáncer, se lanzaban toda clase de hipótesis. Virchow, el gran médico alemán decía que eran células inflamadas á causa de violenta irritación. Onheim en cambio declaraba que se trataba de células que se desarrollaban violentamente, después de haber permanecido sin desarrollo desde el nacimiento.

El profesor Borel creía que ese pequenísimo insecto de cabeza negra que se introduce en los poros de la piel y que se llama "Demodex Folliculorum" es el que introduce en el cuerpo la terrible enfermedad; otros opinaban que el mosquito, como en la fiebre amarilla era el agente y otros aseguraban que se producía el cáncer por elementos extraños introducidos con la vacuna á la sangre.

Poco á poco se convino en que el cáncer se debía á un microbio. Pero, dónde estaba ese microbio?

Muchas veces se creyó que estaba descubierto. Pero resultaban luego fallidas las esperanzas.

EL DR. ODIN, DESCUBRE EL MICROBIO DE LA TERRIBLE ENFERMEDAD.

En este estado se encontraban las investigaciones cuando el doctor Gastón Odín, famoso médico y bacterólogo de Paris, hizo—después de largas é importantes investigaciones, el descubrimiento del microbio del cáncer.

Para que nuestros lectores se puedan formar una idea del

descubrimiento, vamos á darles el texto de un reportaje celebrado con el doctor Odín por un representante de un periódico de Paris. "De mis observaciones del cáncer pude determinar que aparece en diferentes partes del cuerpo y desde luego atribuí su origen á la sangre. Al poner sangre de una persona cancerosa en el microscopio, podía notar—como otras personas lo han notado—que los crepusculos rojos que son el más importante constituyente de fluido vital, tenían una forma irregular semejante á una nuez, en vez de ser perfectamente esféricos como es usual. Después de mucho pensar, se me ocurrió que el microbio del cáncer debía vivir en esos corpúsculos rojos de extraña forma.

HABIA QUE SACAR LOS MICROBIOS DE SU ESCONDRIJO EN LOS CORPUSCULOS ROJOS DE LA SANGRE.

Era necesario hacer salir los microbios de dentro de los corpúsculos rojos donde indudablemente estarían alojados. Un medio mecánico era imposible usar, pues los corpúsculos rojos apenas tienen un tres milavo de pulgada de espesor. Se me ocurrió usar un reactivo poderoso para hacerlos salir de sus escondrijos. Muchos experimentos hice hasta conseguir mi objeto y he aquí lo que pude ver:

LO QUE VIO EL DOCTOR ODIN.

"Unos minutos después—continuó el doctor Odín—de haber revuelto una gota de reactivo con una gota de sangre cancerosa, cuya mezcla puse en la planchita de vidrio del microscopio, noté que el número de los corpúsculos rojos normales aumentaba, mientras que el de los corpúsculos de forma de nuez permanecía inalterable. Unos minutos después los corpúsculos irregulares aparecían en la mayor agitación y su movimiento habitual fué reemplazado por uno abrupto y extraño. Después los corpúsculos principian á mostrar prolongaciones del protoplasma, demostrando así que eran amebas.

El microbio había salido de su escondrijo y se movía ante mis ojos.

GRANDES PROGRESOS EN EL DESCUBRIMIENTO; ES BAUTIZADO EL MICROBIO.

Después de muchos días de observaciones y de estudios, cuyo proceso seria muy largo de relatar, me convení de que en efecto había descubierto el microbio del cáncer y le puse el nombre de "Haemamaeba Neoformans" que significa ameba de la sangre que tiene nueva forma.

Inmediatamente después del descubrimiento, hice una serie de experimentos para probar su eficacia. El primer esfuerzo lo hice para demostrar que era efectivamente el microbio del cáncer y no un visitante accidental que pudiera encontrarse en unos cancerosos y en otros no. Hice 79 ensayos en sangre de cancerosos y siempre encontré el microbio.

Luego traté de saber si el microbio existe en la sangre de las personas sanas. En 29 casos el reactivo no hizo aparecer el microbio y solamente se en-

contraron unos pocos ejemplares en la sangre de un hombre de 72 años.

SERA AUTOSUGES TION?

No necesito decir que estos resultados me dieron mucho ánimo para seguir en mis trabajos pero tenía la influencia de la autostugestión. Yo sabía de antemano si la sangre que examinaba era de un enfermo ó no, y podía suceder que yo viera lo que deseaba ver y no lo que existía. Para convencerme de eso, arreglé con el Profesor Marchouct de la Sorbona, una prueba decisiva que consistió en examinar ocho tubos de sangre algunos de los cuales eran de personas cancerosas. Hice el examen microscópico y resultó mi dictamen de acuerdo con el del profesor de la Sorbona.

En adelante ya no habrá la terrible duda cuando se presente un tumor de si éste es canceroso ó no. Bastará mezclar una gota de sangre del enfermo con una gota de mi reactivo y el microbio se encargará de decir lo demás.

La forma del microbio del cáncer varia mucho, siendo la más común, la de una flor de 4 ó 5 pétalos.

Algunas veces uno de los pétalos se prolonga y el microbio toma la forma de una raqueta. En ocasiones parece un crisán. La forma más curiosa es la de una H con los brazos de tamaño desigual.

EL DOCTOR ODIN GUARDA SECRETO ACERCA DE LA NATURALEZA DEL REACTIVO

A cerca de la exacta naturaleza del reactivo, el doctor Odín guarda el más absoluto secreto, alegando que sus investigaciones no están aún completas y que desea presentar un trabajo definitivo.

Dice el doctor que descubrir el microbio del cáncer, es focalizar el enemigo y que puede asegurar que muy pronto estará descubierto el remedio y no sólo eso, sino que está en la actualidad haciendo grandes cultivos de microbios cancerosos, con el fin de preparar una vacuna que libere al cáncer á la humanidad.

Para que nuestros lectores puedan formarse una idea de quién es el doctor Odín les contaremos algo de su vida. Sus padres fueron muy pobres y desde niño casi tuvo el servir de maestro auxiliar en una escuela; á los 22 años, después de terminar un servicio militar, se empeñó en estudiar medicina y con grandes sacrificios logró graduarse de doctor. En 1902 adquirió gran fama como bacterólogo por haber descubierto el origen de la levadura, descubrimiento que fué de gran importancia para las cervecerías, destilerías y vinticulturas. Varios otros descubrimientos importantes lo hicieron conocido y el hecho de haber descubierto el microbio del cáncer, debemos proclamar uno de los más grandes benefactores de la humanidad.

C A C A O

Matinita bien beneficiado y de buena clase, se paga á \$26 el quintal en "El Gallito".

RAUL ODIÓ.

UN DIA DE TRABAJO EN LA "IMPRESA MODERNA"

Con el propósito de que nuestros lectores se formen una idea de la eficiencia y capacidad de los talleres y maquinarias de la IMPRESA MODERNA, damos una lista del trabajo ejecutado ayer:

- "LA INFORMACION", ocho planas hechas en Linotype y tiradas en la "Rotativa Goss".
- "LA PRENSA LIBRE", cuatro planas levantadas en Linotype y tiradas en la "Rotativa Goss".
- "LA REPUBLICA", ocho planas á tres colores, levantadas en Linotype y á mano, tiradas en la prensa italiana "Optima" y dobladas en la plegadora "Mentges".
- "LA SAETA", ocho planas levantadas en Linotype, tiradas en la prensa italiana "Optima" y dobladas en la plegadora "Mentges".
- "EL COMISIONISTA", diez y seis planas, levantadas en Linotype y á mano, tiradas en la prensa "Optima", y dobladas en la plegadora "Mentges".
- Tarjetas de visita, anuncios, facturas y otros trabajos ejecutados á mano ó en Linotype y tirados en las prensas "Colt" y "Chandler".

Los trabajos de Encuadernación correspondientes.

Masaya rodeada por las tropas del Gobierno

RIVAS, 14.—Al Doctor Guerra. La causa del Gobierno goza de mucho prestigio en el país sobre Masaya. Dentro de dos ó tres días tendrá el gusto de participar la toma, pues tienen rotos y la forma más curiosa es la de una H con los brazos de tamaño desigual. Hoy comenzamos operaciones No se duda de que en breves días estarán sometidos los rebeldes. Atmo. amigo. TOMAS MASIS.

Madame León Laprade y familia

agradecen sinceramente á todas las personas que en las circunstancias dolorosas que han atravesado, durante la enfermedad de Don León, y en el día de su defunción, se han servido dar muestras de simpatía que nunca olvidarán.

Fallece un buen amigo de Costa Rica

El fallecimiento del señor Chas. S. Caldwell, recientemente ocurrido en los Estados Unidos, significa para Costa Rica la pérdida de un excelente amigo. El General Caldwell fué desde 1897 hasta 1909 cónsul general de los Estados Unidos en este país; y su gestión fué siempre fecunda en beneficios para hacer más cordiales y firmes las relaciones entre los dos países. Nació el General Caldwell en Vermont é hizo sus estudios en Massachusetts. El año de 1892, gracias á su arrojo y patriotismo, conquistó las estrellas de General, durante la guerra de secesión. Fué un trabajador infatigable y un espíritu estudioso é investigador. La noticia de su muerte ha causado dolorosa sensación en nuestra sociedad en la cual gozaba de grandes simpatías y consideración. Nuestro sentido pésame á la familia doliente.

SOCIEDAD DE CONTADORES PROFESIONALES

Por no haberselo celebrado, por falta de quórum, la Asamblea General anunciada para el 8 del corriente, se convoca de nuevo á los miembros de este Centro á reunión general ordinaria que se verificará á la una de la tarde del domingo 22 del presente, en el local del Club Costa Rica." Se suplica la asistencia.

EL SECRETARIO. 15 de Setiembre de 1912. 805. Juan Rafael Acuña Araya. 1688

Compro y pago á muy buen precio, cedro amargo y caoba
Jorge Morales Bejarano

El audaz robo de anoche

Los ladrones saquearon la Casa Curial de LA DOLOROSA

Se llevan una caja de alhajas y todo el dinero de los santos

Lo robado asciende quizá a varios miles de colones; el mismo señor cura Alvarez lo ignora, pues que el alzo de mayor monto consiste en una caja que contiene las alhajas de doña Mercedes v. de Ulloa Mata, cajita que el Sr. Cura dice no haber abierto nunca.

La señora v. de Ulloa parece que no tiene comodidades en su casa de habitación, y desde hace buen tiempo ha confiado la guarda de sus dineros al Rev. P. Fray Angel Alvarez.

El ladrón penetró por la puerta-calle que se encontraba abierta.

Nosotros nos encaminamos inmediatamente a La Dolorosa.

El Padre Alvarez, con amabilidad que le agradece, nos introdujo a sus habitaciones particulares. La caja de las alhajas se encontraba encerrada dentro de un armario que el ratero pudo abrir sin dañar si quiera la cerradura.

En el referido armario guardaba el Reverendo los estropajos por servicios religiosos, cheques por respetable valor y documentos importantes de propiedad de la señora de Ulloa Mata.

Todo eso fué dejado intacto por el ladrón, inclusive cubiertas con dinero para el Padre Guerra, para el Padre Ota Castro, para el Maestro de capilla don Manuel Garcia, etc.

No así las cajitas que contenían limosnas para la Virgen Auxiliadora, Nuestra Señora de Dolores, Santo Tomás, etc., etc., que fueron saqueadas cuidadosamente por el ladrón,

quien tuvo la humorada de dejar en cada una de las referidas cajas algunos cinco y diezes.

También fué despojado el Padre Alvarez de una magnífica leontina de oro, que fué arrancada de su cigarrera, dejada de recuerdo....

Con todo, el robo monta a 670 u 980 colones, según el Padre Alvarez.

El ladrón descorajó además, el baul y el escritorio del Padre, sin que encontrara ahí dinero y sin llevarse nada más.

Fray Angel—muy alegre, por supuesto—hizo la gaveta de una mesa negra colocada frente al armario saqueado y a nuestra vista aparecieron sendos fajos de billetes: el valor de las misas que Fray Angel ha dicho y el "cuantum" de otras entradas religiosas; en total, cosa de 6500, quinientos colones, de los cuales, el ladrón si los hubiera imaginado descañando en la gabetita de la mesa en cuestión, habría dado ya buen cuenta.

La audacia del ó de los ladrones, puede medirse si se toma en cuenta que en una de las habitaciones interiores se encontraba el Padre Dias, compañero de Fray Angel y a pocos pasos el genio de anoche acudió a las cenas de La Dolorosa.

Para hacer luz, el ladrón se valió exclusivamente de fósforos, a juzgar por los 11 palos de fósforos que notamos al pie del armario saqueado y otros cuantos cerca de los muebles que corrieron igual suerte.

Remate voluntario

A las doce del día miércoles 18 de Septiembre próximo y en la puerta de mi oficina, en la ciudad de Heredia, remataré con la base de veinticinco mil colones (C 25.000.00) y al mejor postor, la finca inscrita en el Registro de la Propiedad, Partido de Heredia, tomo sesientos cincuenta y tres, folios ciento veintidós y ciento veintitres, número veintidós mil cuatrocientos sesenta y cinco, asiento cuatro y siete, que es terreno cultivado de café, caña de azúcar, potrero y cultivo de granos, con una casa de habitación de dos pisos y un galván para peones en el ubicados, sitios en Santa Bárbara, nuevo cantón de la provincia de Heredia. Linderos: Norte, propiedades de Ramón Herrera y Gregorio Montero, y sur, propiedades de Ramón A. Vargas ó sea de su sucesión y terrenos de Ramón Palma y Blas Prieto, calle en medio; Oeste, también calle en medio, propiedades de la sucesión de Juan Viquez, Crescencio Alvarado, Federico Jacinto ó Ildelfonso Villalobos. Mide el terreno como cincuenta y nueve hectáreas, treinta áreas, noventa y cuatro centiáreas y dos decímetros cuadrados, de los cuales existen hoy cultivadas de café en buen estado y nuevo en su mayor parte ó sea de las siguientes edades: diez años, tres mil trescientos árboles; de ocho años, diecisiete mil ciento cincuenta; de siete años, mil cincuenta; de seis años, once mil quinientos; de cuatro años, quinientos cincuenta y de dos años, tres mil ciento cincuenta, formando un total de treinta y seis mil setecientos (36.700) árboles; frutales treinta y tres mil quinientos cincuenta, nuevo tres mil ciento cincuenta. En el resto de la finca (q' según referencia consta de sesenta y dos hectáreas, noventa áreas, seis centiáreas y cuarenta decímetros cuadrados toda la finca), existen cuatro hectáreas, diecinueve áreas, treinta y tres centiáreas y sesenta y seis decímetros cuadrados de potrero; treinta hectáreas, setenta y cinco áreas, cuatro centiáreas y veintidós decímetros cuadrados de caña de azúcar; seis hectáreas, noventa y ocho áreas, ochenta y nueve centiáreas y sesenta decímetros cuadrados de montaña; posee tres buenas aguadas permanentes, pudiéndose anegar los cañales en caso necesario. Como cuatro manzanas sembradas de maiz (esquime á medias). Por la altura del terreno el café obtiene buen precio, habiéndose vendido el año anterior en el patio del Zettillal á treinta y tres colones. Hay abundancia de brazos para la cogida y el flete á Heredia ó á Alajuela, tiene un departamento de un colón por fanega y setenta y cinco centimos á los patios de Ciruelas y Zettillal, pudiéndose coger por día una veintiseis fanegas. La cosecha siempre se ha comenzado en la primer semana de enero, con ex-

Una velada en Alajuela

ALAJUELA, 14. La sociedad científico-literaria de los Estudiantes del Instituto de Alajuela, celebró el aniversario de la Independencia con un acto público, con este programa:

1.—Discurso preliminar, por el Presidente, señor Alejandro Fernández U.

2.—Himno Nacional, cantado por alumnos y alumnos del Instituto.

3.—Disertación sobre La Libertad, por el señor Alfredo Borio M.

4.—Himno del Instituto, cantado por las mismas alumnas y alumnos.

5.—Disertación sobre La Independencia, por el señor Juan Fernández U.

6.—Recitación, A La Independencia, de M. González Soto, y la señorita Virginia Salazar.

El acto tuvo lugar á las 8 p. m. del día 14 de Septiembre en el Teatro Municipal.

Las fiestas patrias en Cartago

Las fiestas patrias se celebrarán aquí, bajo el siguiente programa:

A las 8 u. m. Disparo de bombas en la Plaza del Cuartel, asistiendo el día de la Patria y asistiendo por la banda.

A las 3 p. m. Corrida de toros en Los Angeles.

A las 7 p. m. Retreta en el Parque Central.

A las 8 p. m. Cinematógrafo Los Angeles.

La Compañía del Ferrocarril de Costa Rica correrá un tren expreso entre San José y esta ciudad, que sale de esa á una hora y media de la noche.

Ho y en la tarde hubo paseos distraces y en la noche teatro.

ATENEO DE COSTA RICA

—Miembros del Ateneo, han sido nombrados, don Carlos Orzoco, "Danton" Señora de Echandi, Señora de Garnier, don A. Bermúdez, Dr. Skinner Klee, Dr. Coello y señor Castegnero.

—Del Salvador avisaron anoche que el Delegado Orzoco no llegó á wrap por que había pensado ir á Costa Rica, Alajuela, una hora y cuarto; y de San José dos media horas. Aludido sobre el nivel del mar, cinco mil pies. El valor de la cosecha próxima á 30.000 por fanega se calcula en 9.000.000. Se calcula el año entrante en trescientas fanegas á 4.60, sean C 1.380.000 y los gastos de asistencia hasta el último de diciembre, sean C 500.000, total: C 1.880.000, queda como producto líquido de solo el café en fruta sin contar con el producto de los terrenos de agricultura 27.150.000 ó sea el interés de un capital de C 71.500.00 á 10 por ciento anual. Pertenace á don Fernando Roche Lang, mayor de edad, casado, agricultor, alemán y vecino de la villa de Barba y se vende libre de gravámenes por convenio voluntario del mismo con los acreedores hipotecarios á que está afectada la finca, sea el Banco Mercantil de Costa Rica domiciliado aquí, y don María Rosa Acosta de López, cuyos gravámenes se cancelarán en la misma escritura de remate. Se admiten propuestas arregladas.

San José, 29 de Agosto de 1912

ALBINO VILLALOBOS

Aclarando el anterior edicto el infrascrito Notario hace constar: que los acreedores que lo autorizan para la venta del inmueble descrito no responden de la exactitud de la medida de la finca y partes dedicadas á los diferentes cultivos, y se anuncia en la forma indicada por vía de referencias que pudieran suministrarse á los postores.

San José, 29 de Agosto de 1912

ALBINO VILLALOBOS

Azahares

El baritono Zagi-Barba contrae matrimonio con Luisa Vela

Hemos recibido la siguiente participación:

"Emilio Zagi-Barba participa á Ud. su enlace con la señorita Luisa Vela, que se efectuará en Montevideo el 29 de los corrientes á las 11 a. m. en el Hotel de Barcelona.

Agosto de 1912"

Desearnos felicidad sin límites á las simpáticas artistas que han deliciosos ratos nos proporcionaron en El Nacional; que la dicha señora eternamente al simpático "Freed" y á la encantadora "Alice".

PERSONALES

SE NECESITA una servienta, que sepa cocinar, limpiar y don Camilo Rodríguez. Párese en la calle de la Estación. LEO HERNANDEZ

SE DESEA COMPRAR un cepillador. Gran Fabrica Eléctrica de Mables—Jorge Morales Bejara—Calle del Tranvía.—E. Cuesta de Moras.—Rótulo Eléctrico.—Casa No. 531.—Teléfono No. 4.

SE DESEA COMPRAR UN ACEPILLADORA. Gran Fabrica Eléctrica de Mables—Jorge Morales Bejara—Calle del Tranvía.—E. Cuesta de Moras.—Rótulo Eléctrico.—Casa No. 531.—Teléfono No. 4.

SE NECESITA un paciente de Licencia para Informes en La Lira.

SE DESEA COMPRAR un cepillador. Gran Fabrica Eléctrica de Mables—Jorge Morales Bejara—Calle del Tranvía.—E. Cuesta de Moras.—Rótulo Eléctrico.—Casa No. 531.—Teléfono No. 4.

SE NECESITA un paciente de Licencia para Informes en La Lira.

SE DESEA COMPRAR un cepillador. Gran Fabrica Eléctrica de Mables—Jorge Morales Bejara—Calle del Tranvía.—E. Cuesta de Moras.—Rótulo Eléctrico.—Casa No. 531.—Teléfono No. 4.

RETRATOS ARTISTICOS

FOTOGRAFIA ALSINA GALLE DE LA ESTACION AMPLIACIONES LUMINACIONES POSTALES

ALGUNO una casa grande, que en su patio sea un balneario. Para más detalles dirigirse al Sr. Oscar F. Pardo, en la calle de la Estación de ferrocarril. Para más detalles dirigirse al Sr. Oscar F. Pardo, en la calle de la Estación de ferrocarril.

SE DESEA un paciente de Licencia para Informes en La Lira.

SE DESEA un paciente de Licencia para Informes en La Lira.

SE DESEA un paciente de Licencia para Informes en La Lira.

SE DESEA un paciente de Licencia para Informes en La Lira.

CABALLEROS!

Es inútil, en toda Costa Rica no se encuentran mejores artículos.



ALMACENES Londres y París R. N. DELCORE, Suc. SAN JOSE DE COSTA RICA

GRAN RESTAURANT "LA EUROPA" DE CARLOS VENTURA

EN EL ALMORZO PLATOS ESCOGIDOS DINER DU 15 SETBRE

Hoy el oevres: Saisonnice de Vich, Beurre, Radis, Olives Potages Saint Germain Poisson grille sauce Mayonnaise Pommes Mignon de cabre á la financière Fried panche: jambon de York Paté truffe Légumes Dindon á la broche Salade de Saison Glace de crème au vanille Patisseries Café ou Thé

Ha regresado De nuevo entre nosotros se encuentra el REVERENDO PROFESOR ARTEMUS LINDO, el Gran Teletopista, verdadero sabio mental y MEDIUM Espiritista graduado (I. S. C.)

Por medio de combinaciones científicas, LINDO lee perfectamente vuestra vida y con sus consejos espíritas, sus sugerencias y lecciones científicas obtendremos éxitos en nuestros negocios, salud, felicidad y dominio sobre nuestras pasiones en todos los asuntos concernientes á la vida.

No os fatiguen con la carga de vuestros pesares pudiendo aligerarla; una mente afligida engendra una morbida conciencia, de sus actos, y por medio del consuelo de un sabio y oportuno consejo, os sanará vuestras heridas morales, por graves que parezcan. Pedid sus consejos y os veréis libres de ansiedades. Consultad, pues, cuanto antes, al REV. PROFESOR LINDO, un verdadero prodigio en Ciencias Naturales y Ocultas. [Acudid! Acudid! Dirección: 125 vara al Norte de la Botica Oriental. 808.

Con buenas recomendaciones, me ofrezco para vigilante nocturno de cualquier empresa ó establecimiento.

Para informes dirigirse á las oficinas de este periódico. Miguel Ob...

EL MEJOR Queso de mantequilla Marca "Coliblanco" A. G. S. De venta en: La Lechería Central por queso entero.

El Tramo del Mercado: viernes y sábado, por libras.

A. GONZALEZ SOTO.

EL NUEVO HOTEL EL MEJOR HOTEL LA NUEVA CIUDAD EL MEJOR CIMA HOTEL LAFAYETTE Cartago, Costa Rica, C. A. A. MOREAU é HIJO, Proprietarios

Unico establecimiento que ofrece la mejor cocina bajo la dirección de un renombrado CHEF FRANCOIS. Habitación confortable, recientemente construido y que cuenta con amplias habitaciones perfectamente ventiladas y amuebladas con muy buen gusto.

SEMIILLAS LA MEJOR CLASE DE SEMIILLAS PARA HORTALIZA Y JARDIN, ASI COMO DE PASTOS FINOS LA VENDER Los señores J. M. Torbourn & Co. de New York SEMIILLAS Provedores de la Sociedad Nacional de Agricultores Para catálogos, muestras y pedidos dirigirse a los Agentes Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos los señores BRENES & COMPAÑIA establecimientos del país.

Las mejores Galletas Inglesas CARR & Co. Ltda. Pidalas Ud. y se convencerá Se venden en: "La Magnolia", "La Gran Via", "La Palma", "La India" y en todos los principales establecimientos del país.

AVISOS DE OCASION

ARETOS: Vendemos una barba, camuflaje nuevo, no se ha estrenado en el mundo. El Sr. M. Ferrández, Electrico Agente, se para al Sur del Calle de Colombia.
NECESITA un herrero para un camuflaje, el Sr. M. Ferrández, Electrico Agente, se para al Sur del Calle de Colombia.
AGUILA cerca de la ciudad un potrero en regalo. Agente Informar.
SEBO MARIN aguilas una casa barba.

ALMACEN DE MATERIALES DE ZAPATERIA - - - María V. de Carbon

OPORTUNO a sus numerosas clientas y publico en general, un completo surtido en Cueros de todo genero, como carteritas y carteras, Cueros ordinarios, herramentales, completos, de las mejores marcas, francesas y españolas, un completo surtido en alfileres de todo genero, Ojales y paños; Cueros artificiales como para botines y faldas de Calzon, Botas finas y cordones de seda (italiana); El mejor tipo de color, Acabe de llegar un surtido de Lazo de seda (italiano), para Calzon; un completo surtido en todo lo que concierne al ramo de Zapateria, siempre a precios bajos.
Este es un establecimiento en el más surtido y el más grande del país, un día vamos desde las 8hs. hasta las 6hs. de la tarde.

SEMILLAMENTE BELLO

La verdadera belleza no consiste tan solo en el rostro, sino en el efecto y la mala forma del arte se puede describir en estas palabras: "Semillamente bello".
Puede decirse así de las paredes de su casa? No, puede usted hacerse un "Semillamente bello" usando

ALABASTINE

La pintura de agua blanda para las paredes.
Alabastine es mejor que la pintura de agua, dura más y más brillante que esta. Se aplica con una brocha. Alabastine es blando, una mano de Alabastine es suficiente para destruir todos los resacaes de las superficies más rugosas. Alabastine es bello, duradero y económico.
Se vende en: Costa Rica y Panamá, Guillermo Lahmann, Botica Francesa, J. E. CLARK COMPANY, Agente General, San José, C. R.

LA COMPETENCIA DE RAMON MADRIGAL

tiene a precios de ocasión muchos artículos y gran surtido de vestidos para niños. 751

Arena legitima de Río Grande Depósito permanente

Se atienden órdenes a toda hora en la oficina de la Fábrica de Hielo Cuestomeros
Teléfono 218. Apartado 704 189 alt.

Oportunidad de aprovechar

Dentro de San José y muy BARATO, se vende un lote de 25 metros por 35, entero ó por partes; al contado ó a plazos.
Entenderse en LA INDIA 559 de CASTELLES HERMANOS

Tintorería Peralta

Al Sur del Colegio de Señoritas
Procedimientos modernos sin ácidos
Caldas frías y húmedas
Buen trabajo y precios bajos. J. Vicente Peralta



LUIS GOMIS

Hecho establecida su gran fábrica de muebles en la casa "El Balcón de Europa".

LA ARTISTICA

que es sin disputa la mejor del país, movida por fuerza eléctrica. Gran extensión de muebles, muebles completos para montar, una casa:
Ebanistería, tornería, puertas y ventanas
Luis Gomis
ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte aguajado y delicado.
20 d Apartado No 269.

IMADRES!

Si quieren ustedes que sus nenes estén rollizos, fuertes y felices y que lleguen a ser unos vigorosos, fuertes de cuerpo y de mente activa, es preciso darles Extracto de Malta 'Kepler'. Es un delicioso alimento puro y concentrado digerido fácilmente y apto para los niños y hasta por los más débiles.
EXTRACTO DE MALTA 'KEPLER'
No hay que tomar otro 'Kepler' es lo mejor que puede tomar el nene.
En todas las Farmacias S.N.P. 251
Recomendado por: W. Steinhilber & Cia., Londres; Nueva York; Montreal; Sydney; Gladst. del Cabo; Hankow; Shanghai; All Rights Reserved.

AL SIGLO NUEVO

Departamento de abarrotes al menudeo
Acabamos de recibir y ofrecemos a nuestra clientela y al público los siguientes artículos:
Frutas secas, Aceitunas, Mortadella de Bolonia, Fideos extranjeros, gran surtido de conservas ARMOUR.
¡La gran novedad! Sopas instantáneas de Knorr.
HARINA - GOLD MEDAL - ESPECIALIDAD EN VINOS DE MESA PARA SEÑORAS
A. HERRERO & Co.

Rudolph Hertzog

Brüderstrasse Breitestrasse BERLIN C. - Alemania
Casa principal y de gran estilo especialista en Vestidos, Ropa, * * * * *
Ajueres, Decoraciones y Muebles * * * * *
Telas de lana, seda y algodón para vestidos de señoras. Vestidos medio confeccionados de tul, seda y velo lavable. Pañuelos, mantos de viaje, cochis y abrigos y tracasas.
Confecciones para señoras, Trajes para niños, Ropa para caballeros
Telas blancas de algodón, lino, mantelería, ropa de baño, ropa interior blanca, ropa para camisas, corbatas, medias, ropa interior de punto, corsets, delantales, sombrillas, paraguas.
Catálogos gratis a quien los solicite
Para informes dirigirse a GUILLERMO NIENHAUS, San José

JUAN R. MONGE

Médico Cirujano Veterinario del Colegio de Cirujanos Veterinarios de WASHINGTON
Se le encontrará en la librería de Obregón ó en la caballería de Venegas. 629

No hay mejores máquinas de aserrar y labrar maderas como las de

KIRCHNER & Co. de Leipzig

Las numerosas máquinas KIRCHNER introducidas en este país, han dado excelentes resultados.
Para precios 6 informes: Alfonso Altschul SAN JOSÉ 135 COSTA RICA



EL PROCEDIMIENTO para convertir la madera en cristal

Usted conseguirá así usando para limpiar los pisos de su casa ó oficina, la LUSTRINA, preparación ideal para convertir el piso más sucio en un verdadero espejo. Con muy poca cantidad se limpia un piso.
60 céntimos libra. Cómprela y se convencerá de esta verdad. Al Surroeste del Colegio de Señoritas, en "La Industria", de Vicente González 107 alt.

Carnicería El Capricho

A. Colombari

Esta justamente afamada carnicería, pone al expando carne procedente del mejor ganado de las fincas de don Alberto González Soto y don Leonidas Peralta; tiene, además, constantemente carne de carnero y de cerdo.
Every day fresh mutton and pork are at hand.
Honor us with a visit, and we are sure you will be convinced of the perfect cleanliness in all our departments. 152

Máquina Centrífuga WESTFALIA

ULTIMO MODELO para limpiar y desnatar leche
Unicos importadores EDGAR KNOHR & Co.
San José, Costa Rica
Depósitos: Limón y Puntarenas

PAGES HERMANOS Ambos Mundos

Ofrecemos a precios bajos Hierro para techos, roz.
ABARROTES, GENEROS, LICORES 110 alt.

ISIDORA



Es sin duda el mejor! El aviso de la competencia lo afirma, lo recomienda. Probadlo, las muestras son gratis!

W. STEINWORTH & HNO. San José, Alajuela y Puntarenas. Muestras gratis. 704

Especialidades Químicas

GRAN MEDALLA DE ORO en la EXPOSICION INTERNACIONAL DE BUENOS AIRES
BIOTEX DEL JAPON—Loción vegetal aromática, sin alcohol, nutritiva y delicada perfume; contiene rápido y eficazmente la caída del cabello y asegura la reproducción y el crecimiento del que ha desaparecido; destruye la caspa, y es un antiséptico contra las infecciones de la piel.
LICÓN DE PERLA—Destinado sin rival para el embellecimiento, conservación de la dentadura y blanqueamiento del mismo.
EL MEJOR CALICADA—"Bálsamo Oriental" Curativo y radical de las heridas, caídas, ojos de gallo y durazcos de los pies.
ACITE DEL SERRALLO—granioso restaurador progresivo del cabello, al que da el brillo, color y volumen de la cabellera; no resaca la ropa ni la piel, ni contiene serras de plata; puede aplicarse con la mano como los aceites de tocador y se obtiene con un uso poco días el color que se desea, desde el rubio claro al negro más rubio, sin que se alteren de estos productos al año las personas de nuestra mayor intencionalidad.
LAVADO SAPONOSO—Tintura sustituta para el cabello y la barba, superior a toda su similitud; probarla es aconsejable.
AGUA SAPONOSA DE QUITA—Especialidad para lavar la cabeza; compuesta exclusivamente con sustancias vegetales aromáticas.
Dr. W. STEINWORTH.
Depósito central: J. MAYORAL Y CIA.

AVISO AL PUEBLO CUANTO NECESITE A PAGOS

Cómo? No tiene Ud. cama todavía? Pues pase usted a la Oficina de Chergues y Gutt, situada 50 varas al Sur de la Botica Francesa. Allí encontrará usted: sillones, camas, colchales, cobijas de lana, casimires para hombre, pañuelos, chales, lanas para señoras, etc., etc., todo a pagos: desde 1.00 hasta 5.00 semanales.
Interesa especialmente a las clases pobres.
Donde Chergues y Gutt, consigue Ud. cuanto necesite a módicos pagos semanales.
¡No desperdicie la ocasión!! 776

T. ASSMANN Y Cia.

Almacén de Abarrotes y Géneros SURTIDO CONSTANTEMENTE RENOVADO ESPECIALIDAD: la famosa Breva KEYSTONE
Depósitos en San José, Limón y Puntarenas

onorrea Gonosán Evita las complicaciones Hace desaparecer los dolores en 12 horas. De venta en todas las farmacias y droguerías. Fabricada: J. D. Riedel A.-G., Berlin

Empresa Funeraria en San José MANUEL CAMPOS Hermanos Ordenes por teléfono No. 41